



2 ...Наказание в виде денежного штрафа на крупную сумму

4 2025 год – Год Эстонской книги

Дорогие жители города Нарва-Йыэсуу, граждане Эстонской Республики!

В день 107-й годовщины Эстонской Республики мы можем вместе радоваться независимости нашего собственного национального государства и его способности успешно жить свободной страной.

В эти 107 лет уместились первая Эстонская Республика, оккупация, восстановление независимости, а также все те люди, которые боролись за свободу Эстонии, сжимали кулаки в карманах во время оккупации, помогали в восстановлении независимости и строили Эстонию заново.

Свобода принимать решения и делать выбор – это большая роскошь, но одновременно и большая ответственность. В то же время мы принимали решения, которые связывают нашу республику с другими странами, налагая новые обязательства, соглашения и международные правила общения между государствами.

Все эти шаги Эстонской Республики на пути к принадлежности к каким-либо структурам и сотрудничеству с другими

странами были сделаны только с одной важной целью – гарантировать независимость Эстонской Республики и право свободного самоопределения эстонского народа в будущем. Сегодня Эстонии не так уж легко, и весь мир, кажется, сходит с ума. Но, как и каждую весну, когда приходит обновление, жизнь в Эстонии снова станет лучше, полнее надежды, и мир наконец обретет долгожданный мир.

Валовый внутренний продукт на душу населения в нашей стране близок к среднему уровню в Европе. Никогда Эстония не была такой богатой и успешной, как сейчас.

Однако ощущает ли это богатство все граждане нашей страны, – вопрос уже другой. Но мы снова и снова слышим от политиков, что «денег нет», и снова нужно сокращать расходы. Возможно, одной из задач или вызовов нашей стране должно быть повышение средней зарплаты и пенсий так, чтобы никто не чувствовал себя отверженным или униженным.

А теперь о нас. Хорошо ли живется нашему городу и нашим людям? На этот вопрос нет однозначного ответа. Проблем, требующих решения, много, и с каждым днем их становится только больше. Принятие

Как сказал Леннарт Мери: «Эстонское государство дорогостоящее, и Эстонское государство дорогое. Оно дорого для кошелька гражданина и дорого для его сердца.»

правильного решения всегда трудно, ведь невозможно решить все проблемы и ожидания одновременно, на все не хватит даже средств. Я верю, что город будет двигаться вперед, понимая, что все отрасли и аспекты жизни в городе нужно развивать равномерно, при этом обязательно учитывая интересы граждан города. Учитывая непосредственно человека и его потребности и желания, можно достичь общего успеха Эстонской Республики

для каждого человека и каждого горожанина.

Когда в 2017 году объединялись волость Вайвара и город Нарва-Йыэсуу, много говорилось о запустении. Никто не верил в эти разговоры. Но се-

годня депопуляцию ощущает каждый человек, живущий в сельских районах. Когда город удаляется от людей, а город больше не нуждается в людях, люди тоже перестают нуждаться в городе. Но мы этого не хотим.

Эстонская Республика все еще молода. Особенно молода наша демократия и способность и готовность граждан нашего государства учитывать разнообразие мнений. Сегодня все еще в наших сердцах

живет желание быть всегда победителем в споре о своем мнении. Мы требуем учета всех мнений, чтобы никто не чувствовал, что с ним не считаются. Однако, к сожалению, мы не часто обсуждаем, как в демократическом государстве достигать согласия. Разве нахождение общего мнения не означает, что каждый немного уступает в своих желаниях и таким образом находят общую точку? Я уверен, что усталость от конфликтов приходит, и появляются люди, которые не сосредоточены на противостоянии, а готовы искать общие моменты в разногласиях, чтобы продвигать общество вперед. Я надеюсь, что скоро мы привыкнем к мысли, что настоящая победа означает, что большинство сторон чувствуют себя победителями. В 2025 году пройдет очередной Певческий и танцевальный праздник, где эстонземельцы соберутся вместе, чтобы петь и танцевать в свободной стране. Через песни и танцы будут рассказаны истории через всю

историю Эстонии, и одновременно почувствуется сущность и дух культуры наших предков. Песни и танцы всегда были для нас проявлением свободы, независимо от политической ситуации в стране. Это чувство никто не мог у нас отнять.

Нашим (граждан Эстонской Республики) лучшим подарком на 107-ю годовщину Эстонской Республики будет общее понимание и желание сохранять и развивать жизнь в такой Эстонской Республике в нашем родном городе, где уравновешены свободы, права и обязанности, и где каждый чувствует себя равным среди равных.

Как сказал Леннарт Мери: «Эстонское государство дорогостоящее, и Эстонское государство дорогое. Оно дорого для кошелька гражданина и дорого для его сердца.»

С Днем Республики! Да здравствует Эстония!

Ааре Объяртел
Председатель городского собрания

В Нарва-Йыэсуу новый оператор вывоза мусора - Ragn-Sells AS

Распоряжением городской управы Нарва-Йыэсуу от 31 октября 2024 года № 514 объявлен специальный конкурс на тендер «Представление концессии услуги вывоза отходов в городе Нарва-Йыэсуу». К установленному сроку были поданы предложения от Eesti Keskkonnateenused AS (регистрационный код 10277820) и Ragn-Sells AS (регистрационный код 10306958). Комиссия по госзакупкам проверила соответствие предложений требованиям, установленным в конкурсной документации. Предложения от Eesti Keskkonnateenused AS и Ragn-Sells AS соответствовали всем требованиям.

Постановлением № 560 от 10 декабря 2024 года предложение Ragn-Sells AS было признано выигранным, так как оно набрало наибольшее количество баллов и оказалось экономически наиболее выгодным. Ragn-Sells AS представил следующие тарифы на услуги (с НДС): вывоз смешанных бытовых отходов: 27,93 EUR/м³, вывоз биоразлагаемых отходов: 5,58 EUR/м³, вывоз бумаги и картона: 15,25 EUR/м³, вывоз крупногабаритных отходов: 15,25 EUR/м³. Согласно договору о концессии на услуги по организованному вывозу отходов № 25/6-1.5/2, подписанному 6 января



2025 года, Ragn-Sells AS получил исключительное право на вывоз следующих отходов на территории города Нарва-Йыэсуу в период с 5 февраля 2025 года по 5 февраля 2029 года:

- Смешанные бытовые отходы (код отходов 20 03 01);
- Бумага и картон (код отходов 20 01 01);
- Крупногабаритные отходы (код отходов 20 03 07);
- Биоразлагаемые отходы (коды отходов 20 01 08 и 20 02 01).

Вывоз отходов будет осуществляться в соответствии с правилами обращения с отходами, установленными в городе Нарва-Йыэсуу.

С 14 января 2025 года на сайте нового оператора Ragn-Sells AS можно заключить новые договоры на услуги по вывозу отходов через портал самообслуживания (www.ragnsells.ee/iseteenindus). Также начиная с этой даты Ragn-Sells AS отправит всем необходимую информацию об организации вывоза отходов, включая новые графики вывоза отходов. Перевозчик просит заполнить отправленные по электронной почте договоры на компьютере, подписать их цифровой подписью и отправить обратно на адрес: info@ragnsells.ee. Для заключения договора на бумажном носителе Ragn-Sells AS напри-

вит владельцам отходов форму договора, которую нужно отправить обратно по адресу: Ragn-Sells AS, Suur-Sõjamäe tn 50a, 11415 Tallinn. Для изменения или дополнения данных договора можно обратиться в службу поддержки клиентов Ragn-Sells AS по телефону 60 60 439 (Пн-Пт: 08:00–17:00) или отправить сообщение на электронную почту: info@ragnsells.ee.

По запросу нового перевозчика отходов городская управа Нарва-Йыэсуу передает следующую важную информацию:

1. 5 февраля планируется проведение информационного дня для всех заинтересованных на эстонском и русском

языках. Подробности будут сообщены дополнительно. На информационном дне смогут вернуть договора те владельцы, которым они были отправлены обычной почтой.

2. Просим внимательно ознакомиться с информационным письмом о организованном вывозе отходов. Все требования вывоза отходов изложены в письме.

3. Просим всех владельцев, желающих в исключительном порядке освободиться от обязательства по вывозу отходов, обратиться в городскую администрацию. Это также касается владельцев, которые ранее уже получили освобождение.

4. Оператор просит очистить снег за контейнером, чтобы его можно было свободно перемещать.

5. Установка емкостей для сбора отходов, заказанных (купленных/арендованных) у Ragn-Sells, в период начала организованного вывоза отходов (05.02.2025–05.03.2025) будет бесплатной для владельцев.

6. Просим не оставлять мусорные мешки рядом с контейнером – вывоз такого мусора будет осуществляться за дополнительную плату

7. Обиоотходах – если вы решили компостировать отходы на своей территории в закрытом компостере, сообщите об этом через реестр владельцев отходов (добавив фото компостера на территории) по адресу:

<https://evald.ee/narvajoesuulinn/app/jaatemkaitlus>

не позднее 10.03.2025. Если сообщение о компостировании не будет отправлено в установленный срок, перевозчик предоставит графики вывоза биоразлагаемых кухонных и столовых отходов, и услуга начнется с 01.04.2025.

Условия организованного вывоза отходов в городе Нарва-Йыэсуу можно найти по ссылке:

<https://www.ragnsells.ee/wp-content/uploads/2025/01/Narva-Joesuu.pdf>.

Прейскурант на услуги по обращению с отходами Ragn-Sells доступен по ссылке: <https://www.ragnsells.ee/hinnakiri?id=483>

Городская управа

Narva-Jõesuu Linnavalitsus

Сообщение о завладении бесхозного имущества

Городская управа Нарва-Йыэсуу публикует объявление на основании пункта 9 постановления Правительства Республики № 211 от 8.08.1996 «Об утверждении порядка завладения бесхозного имущества».

Городская управа Нарва-Йыэсуу сообщает о том, что зарегистрировано бесхозное здание – гараж (код в строительном реестре 121432923) в деревне Пеетеристи на земельном участке с кадастровым номером 51401:001:0432.

Информация об владельцах зданий отсутствует.

Возражения против права собственности на здание или его завладения местным самоуправлением должны быть представлены в письменном виде в течение двух месяцев с момента опубликования настоящего извещения в городскую управу Нарва-Йыэсуу по следующему адресу: ул. Й. Поска, 26, город Нарва-Йыэсуу, город Нарва-Йыэсуу, 29023; e-mail: info@narva-joesuu.ee

Городская управа Нарва-Йыэсуу периодически сталкивается с проблемой незаконного вывоза и складирования мусора

Городская управа Нарва-Йыэсуу периодически сталкивается с проблемой незаконного вывоза и складирования мусора на своей территории. У города достаточно большие территории, находящиеся за пределами населенных пунктов. Указанные территории патрулируются сотрудниками охраны правопорядка управы, но не находятся под охраной круглосуточно, чем и пользуются нарушители.

В августе 2024 года в управу обратился Александр К., который заявил о том, что на Сининимме теэ (грунтовая дорога от Таллиннского шоссе к кладбищу Рийгикюла) в оросительной канаве он обнаружил выброшенный строительный мусор и предметы мебели. Александр провел собственное расследование и установил адрес, откуда данные отходы были вывезены и лиц, причастных к данному правонарушению. Также



Александр установил свидетелей правонарушения и сделал фото- и видеофиксацию места обнаружения отходов. Все указанные данные Александр передал в городскую управу Нарва-Йыэсуу, где было проведено официальное административное производство, в рамках которого были закре-



плены доказательства виновного деяния. Лицу, совершившему описанный проступок вынесено наказание в виде денежного штрафа на крупную сумму. В данный момент решение о наказании вступило в силу.

Городская управа Нарва-Йыэсуу благодарит Александра К. за его

активную жизненную позицию. Александр, не имея профессиональных знаний, очень грамотно и своевременно провел необходимые для дознания действия, которые привели к установлению нарушителя и места, откуда были вывезены отходы, что привело к закреплению доказательной базы, необходимой для вынесения решения в производстве.

Городская управа Нарва-Йыэсуу напоминает, что вывоз отходов в места не предназначенные для их переработки, наказывается согласно Закону об отходах. При этом сумма штрафа может в разы превышать стоимость сдачи отходов в официальные места их приема и переработки.

Городская управа

18 декабря состоялась 37-е заседание 2-го созыва городского собрания Нарвы-Йыэсуу

Утверждение ставок и лимитов социальных пособий, которые будут финансироваться из бюджета города Нарва-Йыэсуу в 2025 году. Ежегодно городское собрание устанавливает ставки и лимиты социальных пособий на следующий год. По сравнению с 2024 годом ставки на следующий год не изменятся.

Первое чтение бюджета города Нарва-Йыэсуу на 2025 год.

Городская управа Нарва-Йыэсуу представила проект бюджета на 2025 год. Проект бюджета был подготовлен на основе плана развития, бюджетной стратегии и финансового положения города.

Доходы от основной деятельности: € 10 792 144; Расходы на основную деятельность: 10 036 833 евро;

Доходность от основной деятельности: 755 311 евро;

Инвестиционная деятельность: -1 916 499 евро; Финансовая деятельность: - 147 292 евро; Бюджет на следующий год составляет 16 270 465 евро.

Долговые обязательства 2 881 061. В 2025 году новых долгосрочных обязательств не планируется.

Инвестиционная деятельность составляет более 32% бюджета. Наиболее крупными проектами являются реконструкция народного дома Ольгина центра, строительство нового здания детского сада Нарва-Йыэсуу «Карикакар», второй этап развития рыбного порта, проектирование нового здания школы Нарва-Йыэсуу.

Решили собирать предложения по изменению проекта бюджета не позднее 10.01.2025, чтобы закрыть первое чтение бюджета на 2025 год.

Выплата вознаграждения по результатам работы.

Выплата вознаграждения мэру за эффективность работы находится в исключительной компетенции городского собрания. Решили выплатить мэру Максиму Ильину премию по результатам работы в размере месячного оклада за эффективное управление городской управы Нарва-Йыэсуу в 2024 году.

Следующее заседание состоится 29.01.2025.

Обзор пособий для квартирных товариществ и частных домов города Нарва-Йыэсуу

27 апреля 2022 года Нарва-Йыэсуу городское собрание утвердило постановление № 17 «Порядок пособий квартирных товариществ и частных домов, расположенных на территории города Нарва-Йыэсуу» (далее – «порядок»), в соответствии с которым все квартирные товарищества и владельцы частных домов на территории города Нарва-Йыэсуу могут подать заявку на компенсацию расходов, связанных с благоустройством жилых домов.

В 2024 году было подано всего 22 заявки, из которых 6 были поданы частными лицами, а 16 — квартирными

товариществами. Заявленные расходы на строительные и ремонтные работы составили 142 090,32 евро. В качестве поддержки было выделено 36 769,61 евро.

В бюджете города Нарва-Йыэсуу на 2025 год снова предусмотрены средства для предоставления пособий. Срок подачи заявок — до 30 ноября. Порядок можно найти на официальном сайте города Нарва-Йыэсуу narva-joesuu.ee. Дополнительную информацию можно получить у строительного специалиста Рене Зорина (e-mail: rene.zorin@narva-joesuu.ee, тел.: +372 5912 6426).



Сообщение социального отдела

Услуга здоровья

У жителей города есть возможность поддерживать свое здоровье, посещая бассейны в рамках услуги здоровья. Право на эту услугу имеют:

- пенсионеры по возрасту;
- люди с ограниченными возможностями (у которых средняя, тяжелая или глубокая степень инвалидности, установленная Департаментом социального страхования);
- люди с утратой трудоспособности.
- Объем услуги здоровья в 2025 году составляет 40 евро на человека в год.

Условия посещения бассейнов в рамках услуги здоровья: Meresuu SPA (Aia 48a, Нарва-Йыэсуу)

• В будние дни с 8:00 до 15:00 (3 часа): 10€.

Бассейн Нарвы (Paul Kerese 14, Нарва)

• Пн-Пт с 7:00 до 16:00 (90 минут): 4€;

• Сб-Вс с 9:00 до 16:00 (90 минут): 4€;

• Каждый день с 16:00 до 22:00, с посещением сауны (90 минут): 6€.

Спортивный комплекс «Калев» в Силламяэ (Kesk 30, Силламяэ)

- В будние дни с 7:00 до 12:00 (60 минут): 2,5€;
- В будние дни с 18:00 до 21:00 (60 минут): 3,5€;
- По субботам и праздничным дням (60 минут): 3,5€.

Для получения услуги в текущем году необходимо подать заявление.

Программа «Безопасные дома»

С 2 января 2025 года начался прием заявок в рамках программы Спасательного департамента «Безопасные дома», цель которой – поддержка обеспечения пожарной безопасности жилых помещений.

Целью данной поддержки является помощь людям, испытывающим трудности в быту, в улучшении пожарной безопасности их жилья. Поддержка ориентирована, в первую очередь, на:

- людей старше 65 лет,
- людей с особыми потребностями,
- семьи, где воспитывается хотя бы один несовершеннолетний ребенок.

Данная мера играет важную роль в повышении безопасности жилья и защите нуждающихся от пожа-

ров. **Поддерживаемые работы:**

- ремонт, демонтаж, строительство или установка системы отопления, включая газовые отопительные устройства;
- услуги трубочиста;
- аудит здания;
- ремонт или обновление электросистемы;
- замена электроприбора с одно-временным ремонтом или обновлением электросистемы;
- аудит электропроводки;
- установка автоматической системы пожаротушения;
- установка устройства или средства для обеспечения пожарной безопасности.

Если вы входите в целевую группу проекта и считаете, что для обеспечения пожарной безопасности вашего дома необходимы работы из перечисленного выше списка, просим вас связаться с нами, так как не обо всех пожаронебезопасных домах нам или Спасательному департаменту известно.

Сообщите о своем желании участвовать в проекте по телефону: 5853 8424 (Вероника Степанова) или по электронной почте: veronika.stepanova@narva-joesuu.ee.

ПРИГЛАШЕНИЕ НА ЛЕКЦИЮ

Тема: Профилактика и лечение инфаркта миокарда.

Лектор: Ольга Лапковская, кардиолог Ида-Вирусской Центральной больницы.

Дата и время: 20 февраля 2025 года в 18:00 Место: Белый зал, Кеск 3, город Нарва-Йыэсуу.

Хотите сохранить своё сердце здоровым и предотвратить серьёзные проблемы со здоровьем? Приходите и узнайте, как заботиться о здоровье сердца, какие ранние симптомы инфаркта важно заметить и как его лечить.

Доктор Ольга Лапковская поделится своими знаниями и опытом, ответит на вопросы и даст практические рекомендации по профилактике сердечных заболеваний и улучшению качества жизни.

БЕСПЛАТНО!

Приглашаются все, кто заботится о своём здоровье и хочет получить ценные знания. Берегите своё сердце – приходите на лекцию и сделайте первый шаг к здоровому будущему!

Лекция на русском языке

Молодёжный Центр Нарва-Йыэсуу: Успешно завершённые проекты, мероприятия, новые интересные вызовы.

С большим интересом прошёл проект «Академия настольных игр», ставший настоящим праздником для любителей настольных развлечений.

В рамках проекта прошли разнообразные обучающие мероприятия. Молодёжь познакомилась с основами настольно-ролевой игры

инг. Каждую неделю, по вторникам и четвергам, молодёжь собирается, чтобы провести время за играми, которые подойдут как новичкам, так и опытным игрокам. В библиотеке центра представлены такие хиты, как игры по «Властелину колец», «Игре престолов», «Дюне», а также множество игр на логику, сценарные приклю-

мастер-классов в рамках проекта.

Проект «Академия настольных игр» стал возможен благодаря поддержке Haridusja Noorteamet и Haridusja Teadusministeerium. Мы благодарим всех, кто принял участие в его реализации, и приглашаем молодёжь Нарва-Йыэсуу продолжать развивать свои навыки, фантазию и стратегическое мышление через удивительный мир настольных игр!

Рождественская молодёжная ярмарка: праздник, который запомнится!

В декабре молодёжный парламент организовал яркую и насыщенную рождественскую ярмарку, которая стала настоящим событием для горожан. Атмосфера праздника царилась с самого начала: гостей встречали ароматом горячего кокао и сладкими маршмеллоу, а яркие столики с изделиями ручной работы привлекали внимание покупателей.

Продавцы с удовольствием представляли свои товары, от стикеров с брелками до игрушек и невероятных кукол ручной работы. Но ярмарка — это не только покупки, но и веселье! Ведущие развлекали го-



бенда «NARG» задавала праздничный ритм.

Особым событием стал открытый фотоконкурс снеговиков, где участники продемонстрировали свою креативность и мастерство в создании снежных фигур. Для самых юных гостей также был организован мастер-класс по изготовлению елочных игрушек, который собрал немало желающих.

В целом, ярмарка прошла на ура — весело, креативно и в теплой атмосфере рождественского настроения. Мы надеемся, что этот праздник станет ежегодной традицией, радующей горожан и создающей атмосферу волшебства!

В молодежном центре Нарва-Йыэсуу открываются Восточный клуб "Чай и Кисть"!

Хотите узнать как Восток видит гармонию в деталях, почему чай — это не просто напиток, как поздороваться по-китайски и почему именно в Корею появились «The Beatles 21 века» - BTS? Каждую пятницу в течении двух месяцев мы будем погружаться в удивительный мир восточной культуры: пробовать себя в роли чайного мастера, знакомиться с языками и традициями, а также обсуждать книги, фильмы и новейшую культуру. Это отличный шанс найти новых друзей, узнать что-то новое и весело провести время. Клуб откроется 31 января празднованием Китайского Нового года. В программе: увлекательный квиз, знакомство с каллиграфией и традиционное гадание на пельменях.

Ждём детей и молодых людей

от 8 до 26 лет, которым интересно Восточная культура или просто хочется узнать что-то новое. Вход свободный, приходите всей компанией!

Новый проект для девочек 12+: «Школа Девочек» — шаг к здоровью, уверенности и самореализации.

Молодёжный парламент запускает уникальный проект для девочек 12+: «Школа Девочек»! Это пространство, где каждая девочка сможет научиться многому новому, почувствовать себя уверенно и узнать, как правильно заботиться о себе и своем здоровье. Проект включает множество интересных и полезных занятий, на которых для каждой темы будет свой эксперт. В ходе этих уроков девочки смогут не только получить знания, но и научиться важным жизненным навыкам, которые пригодятся в повседневной жизни: уроки макияжа, как ухаживать за кожей лица, как стилизовать одежду, гигиена и женское здоровье, уроки этикета, правила здорового образа жизни, хозяйство и кулинария и многое другое.

«Школа Девочек» — это шанс узнать ответы на важные вопросы и просто встретить новых друзей. Эксперты помогут девочкам не только разобраться в себе, но и стать уверенными, здоровыми и самостоятельными. Проект стартует уже в конце января и продлится 2 месяца.

Дополнительная информация в социальных сетях Молодёжного центра Нарва-Йыэсуу.

Ждём в гости! Используйте возможности, пусть ваша жизнь будет яркой и интересной!



«Подземелья и драконы», овладела искусством создания и раскрашивания миниатюр, а также изучила основы популярной стратегии Warhammer: Kill Team. Мы пополнили коллекции настольных игр молодёжного центра, которая теперь включает множество увлекательных новинок. Одним из ключевых достижений проекта стало приобретение 3D-принтеров. Теперь любой желающий может создать и распечатать уникальные миниатюры для игр или любую другую 3D-модель для своих нужд. Это открывает новые горизонты для творчества и реализации идей. С обновлением игровой коллекции в молодёжном центре возобновил свою работу клуб настольных

игры и командные развлечения. Отдельно хотелось бы поблагодарить наших партнеров



клуб Кару и RPG Taverna Tallinn за проведение приключений и

стей увлекательной программой, а музыка в исполнении

Итоги городского шахматного турнира в Noorus Spa Hotel



4 января в уютной атмосфере Noorus Spa Hotel состоялся уже четвертый ежегодный городской турнир по быстрым шахматам имени Пауля Кереса. Этот интеллектуальный праздник снова собрал на шахматными досками 36 лучших игроков нашего города и гостей из других регионов. Традицион-

но в турнире принял участие мэр города Максим Ильин, который стал инициатором этого мероприятия.

За шахматными досками развернулась настоящая интеллектуальная битва, объединившая участников разных возрастов и клубов. Турнир подарил зрителям незабыва-

емые партии, яркие эмоции и множество вдохновляющих моментов.

Мы искренне поздравляем победителей турнира:

1 место: Рихард Ага (SK Maletaht)

2 место: Платон Иванов (Narva)

3 место: Моника Цыганова (MK Areng)

Эвелина Протасова — лучшая девушка до 18 лет

Тимофей Павелкович — лучший юноша до 18 лет

Каждый из вас продемонстрировал высокий уровень мастерства, стратегическое мышление и настоящий шахматный дух.

Отдельная благодарность главному судье Марису Корстину, благодаря которому соревно-

вание прошло на высочайшем уровне: справедливо, честно и в дружеской атмосфере. Мы также выражаем признательность организаторам турнира и Noorus Spa Hotel за прекрасные условия и великолепные призы, которые вдохновляли участников стремить-

ся к победе.

Мы благодарим всех участников за невероятные игры, страсть к шахматам и упорство. Ваш энтузиазм вдохновляет и напоминает, что шахматы — это больше, чем игра, это настоящее искусство мышления.

До встречи на следующих турнирах! Шахматный дух нашего города становится только сильнее с каждым годом.

Екатерина Рогозина
Фото: Анна Маркова



Поздравляем с днем рождения!

НИНА КУРАГИНА
ЛИДИЯ КУЗЬМИНА
АЛЕКСАНДР ШАРЧЕВ
ЛЮДМИЛА ЗОМЕРОВА
АННА СЕРГЕЕВА
ЭЛЬФРИДА ВЯЛЯ
ИВАН СОКИРСКИЙ
НИНА КИСЕЛЬ
АНТОНИНА СЕМЧЕНОК
АЛЕКСАНДРА АБУШКЕВИЧ
МАРИЕТТА НЫММ
НИКОЛАЙ ВЕСЕЛОВ
ВЕРА ШАВРОВА
ИРМА БОРИСОВА
ЛИДИЯ СОБОЛЕВА
ГАЛИНА ПОЛУЯХТОВА
ФРЕДЕРИК ЧАРЛЬЗ ЛИНДЕН
НИНА ТЕЛИНА
ВАЛЕНТИНА ЗАБОЛОТНЯЯ
ВАЛЕНТИНА ПРОХОРОВА
АНТОНИНА ЕРШОВА
МИХАИЛ БЛАГИХ
ВЛАДИМИР МАРТЫНОВ
ЮРИЙ ЛУШНЯК
ЛЮДМИЛА ИВАНОВА
ЕВГЕНИЯ ЛЕПАЙЕ
АСТРИД ОРГУЛАС
ЖАННА БАРАНОВА
ДМИТРИЙ БАДАНИН
НИКОЛАЙ ФИЛИМОНОВ
АЛЕКСЕЙ БОГДАНОВ
НИКОЛАЙ ПОНОМАРЕВ
ВЛАДИМИР ИВАНОВ
ВАЛЕНТИНА БЫСТРОВА
ГАЛИНА СИКОРСКАЯ
НИНА САХАРОВА
ТАТЬЯНА БОРИСЕНКО
КАПИТАЛИНА КРИВЕНКО
ГАЛИНА КАШИНЦЕВА
ЙОУНИ ЭРККИ РИСКИ
ВАЛЕРИЙ ВАСИЛЬЕВ
АЛЕКСАНДР КИСЕЛЁВ
АЛЕКСАНДР ДРОЗДОВ
ПАВЕЛ ТРУМОВ
ОЛЬГА ГЕККЕР
ТАТЬЯНА БАДАНИНА
СВЕТЛАНА ИЛЬВЕС
ГАЛИНА ЗАБОРОНОК



22 февраля в 15:00 состоится торжественный концерт, посвящённый Дню независимости Эстонии. Приветственное слово скажут председатель городского совета Ааре Объяртель и мэр Максим Ильин. Музыкальную атмосферу создадут: ученики городской музыкальной школы, танцевальный коллектив «Kullerkupp» и приглашённые музыканты — Каспар Клуге и Каррет Сепп, более известные как «Tšellopoisid». «Tšellopoisid» — это дуэт, который меняет представление о виолончели. Их выступления — синтез классической музыки и современных ритмов. Виртуозный Каррет и экспериментатор Каспар создают уникальное музыкальное путешествие, которое никого не оставит

равнодушным. На их концертах не редкость порванные смычки и струны — таков накал их страстного исполнения. От нежных баллад до рок-хитов AC/DC — они демонстрируют, как древний инструмент может звучать по-современному, используя гитарные эффекты, луперы и мощный аккомпанемент.

После музыкального праздника вас ждёт дружеская атмосфера за чашкой чая.

Концерт состоится 22 февраля в 15:00 в большом зале Narva-Jõesuu Medical SPA, Aia 3.

С тёплыми пожеланиями в честь Дня независимости и до скорой встречи на концерте!



2025 год – Год Эстонской книги

В 2025 году исполняется 500 лет с момента выходы первой книги на эстонском языке. Поэтому с дня эстонской литературы 30 января 2025 года, до дня родного языка, 14 марта 2026 года, в Эстонии проводится Год Эстонской Книги. В рамках этого года будут отмечаться большой юбилей эстонской книги и литературного языка с помощью различных выставок, мероприятий и других инициатив. Патроном Года Эстонской книги является президент Республики Алар Карис. Сельское общество «Ванатаре» приглашает всех по мере возможностей отметить этот юбилей. Мы ждём участия от детей детских садов, школьников, молодёжи и взрослых. Для этого мы организуем встречи с писателями, творческие занятия в библиотеках, игру с коллекционированием штампов, собираем воспоминания наших жителей и

издадим соответствующую книгу, а также проведём День общины. Мы уверены, что у нас найдутся участники и единомышленники. Мы предлагаем найти в своём домашнем архиве самую старую эстонскую книгу, опубликовать пост в социальных сетях и отправить информацию об этом в «Ванатаре» в Лаагна. Вы можете рассказать об издании, переплёте, штампе, истории его появления у вас, о бывших владельцах, экслибрисах и т.д. Поделитесь историей самой старой книги в своей библиотеке с другими – это интересно! Для читателей мы объявляем игру с коллекционированием штампов. Штampы и карточки находятся в «Ванатаре» в Лаагна, а также в библиотеках Нарва-Йыэсуу и Синимяэ. За каждую прочитанную книгу вы получите один штамп. Чем больше штампов вы соберёте, тем успешнее будете. За-



полненную карточку необходимо поместить в специальный ящик в библиотеке не позднее 1 августа 2025 года. Все заполненные карточки участвуют в розыгрыше, в котором выигрывает каждый. Розыгрыш состоится на Дне общины «Ванатаре» в августе. При-

зовой фонд значительный, участие того стоит! Информацию о различных мероприятиях можно найти в социальных сетях, а также в наших библиотеках. Нашими партнёрами и спонсорами являются городская управа Нарва-Йыэсуу, городские библиоте-

ки, школы/детские сады, а также Программа местных инициатив.

Эви Паасмяэ
MTÜ Maarahvaselts Vanatare

Поздравляем с рождением!

ЛЕВ КОШУБИН



Мероприятия февраля

22.02 15:00 Концерт, посвящённый Дню независимости Эстонской Республики.

Выступают ученики городской музыкальной школы, танцевальный коллектив «Куллеркупп», а также гости – Каспар Клуге и Каррет Сепп «Tšellopoisid». После концерта можно пообщаться за чаем. Narva-Jõesuu Medical SPA, Aia 3. **Для жителей Ольгина и Синимяэ будет организован транспорт.** Регистрация на автобус по телефону 58710230 (Екатерина). Отправление: от дома культуры в Ольгина – в 14:00, от школы в Синимяэ – в 14:20.

24.02 07:10 Торжественное поднятие флага в Нарва-Йыэсуу (Порт) и в Лаагна (Ванатаре).

В 8:00 Возложение венков к памятнику Освободительной войны.

Тёплые поздравления с Днём рождения Эстонской Республики и до встречи!

Общее собрание Нигулистской общины Эстонской евангелическо-лютеранской церкви Нарва-Йыэсуу состоится 23 февраля 2025 года в 12:30 в здании общины по адресу: у. Койду 19, город Нарва-Йыэсуу.

Повестка дня: выборы совета общины.

Нас покинули...

ИЛЬМА ПИЛЬДЕН
НИКОЛАЙ СТЕПАНОВ
НИКОЛАЙ ДУБРОВСКИЙ

Глубокие соболезнования близким

